WESTERKERK
AMSTERDAM



Order of service

VOOR DE 625E CANTATEDIENST

ZONDAG 25 OKTOBER 2026



Voorganger: rev. Prof. Jonathan Arnold
M.m.v.: Evan Bogerd (grote orgel), David Schlaffke (koororgel)
Westerkerkkoor
o.l.v. JanJoost van Elburg

Deze cantatedienst heeft de vorm van een choral evensong zoals die gebruikelijk wordt uitgevoerd in de Anglicaanse kerk. Het Engels is de voertaal in deze dienst.

*Please join in with whatever is printed in **bold** type. The order of service indicates which is the appropriate posture (standing or sitting), but please feel free to stand or sit as you are able.*

At the beginning of the service the organ will play. We kindly ask you to listen in silence.

Organ Ralph Vaughan Williams (1872-1958)
Prelude on 'Rhosymedre'

Introit If ye love me (words: John 14: 15-17)
Thomas Tallis (± 1505-1585)

If ye love me,	*Als je van me houdt,*
Keep my commendments,	*houd je aan mijn regels,*
And I will pray the Father,	*en ik zal tot de Vader bidden,*
And he shall give you another comforter,	*dat hij je een andere trooster geeft,*
That he may bide with you forever,	*opdat die altijd bij je blijft,*
e'en the spirit of truth.	*namelijk de geest van de waarheid.*

Rev Prof. Arnold welcomes the congregation and introduces the service

Please stand as the service continues with the preces.

Preces William Smith (1603-1645)

O Lord, open thou our lips,	*O Heer, open onze lippen,*
and our mouth shall shew forth thy praise.	*en onze monden zullen u prijzen.*
O God, make speed to save us:	*O God, haast u om ons te redden:*
O Lord, make haste to help us.	*O Heer, haast u om ons te helpen.*
Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost;	*Ere zij de Vader en de Zoon en de Heilige Geest,*
as it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen	*als in den beginne, nu en immer, en van eeuwigheid tot eeuwigheid. Amen*
Praise ye the Lord.	*Prijs de Heer.*
The Lord's Name be praised	*De naam van de Heer zij geprezen.*

All sit

Psalm Psalm 119,89:96, In aeternum, Domine
Philip Armes (1836-1909)

O Lord thy word endureth forever in heaven. Thy truth also remaineth from one generation to another: thou hast laid the foundation of the earth and it abideth. They continue this day according to thine ordinance: for all things serve thee. If my delight had not been in thy law: I should have perished in my trouble. I will never forget thy commandments: for with them thou hast quickened me. I am thine O save me: for I have sought thy commandments. The ungodly laid wait for me to destroy me: but I will consider thy testimonies. I see that all things come to an end: but thy commandment is exceeding broad.

HEER, voor eeuwig staat uw woord in de hemel vast. Uw trouw duurt van geslacht op geslacht, U hebt de aarde gegrondvest en zij houdt stand. Naar uw voorschriften blijven hemel en aarde bestaan, alles is aan U onderworpen. Verheugde ik mij niet in uw wet, ik zou vergaan van ellende. In eeuwigheid zal ik uw regels niet vergeten, daardoor houdt U mij in leven. Ik ben van U, red mij, want steeds zoek ik uw regels. Zondaars zijn uit op mijn ondergang, maar uw richtlijnen geven mij inzicht. Aan alles, hoe volmaakt ook, zag ik een einde, maar uw gebod is grenzeloos ruim.

Psalm Psalm 119,97:104, Quomodo dilexi!
Sir Stanley Robert Marchant (1883–1949)

Lord what love have I unto thy law: all the day long is my study in it. Thou through thy commandments hast made me wiser than mine enemies: for they are ever with me. I have more understanding than my teachers: for thy testimonies are my study. I am wiser than the aged: because I keep thy commandments. I have refrained my feet from every evil way: that I may keep thy word. I have not shrunk from thy judgements for thou teachest me. O how sweet are thy words unto my throat: yea sweeter than honey unto my mouth. Through thy commandments I get understanding: therefore I hate all evil ways.

Hoe lief heb ik uw wet, heel de dag is hij in mijn gedachten. Uw gebod maakt mij wijzer dan mijn vijanden, ik ben er eeuwig mee verbonden. Ik ben verstandiger dan al mijn leermeesters, want ik overdenk uw richtlijnen, ik heb meer inzicht dan ouderen, want uw regels volg ik op. Mijn voeten mijden elk pad dat slecht is, zo kan ik mij houden aan uw woord. Van uw voorschriften wijk ik niet af, U bent het die mij onderricht. Hoe zoet zijn uw woorden voor mijn gehemelte, zoeter dan honing voor mijn mond. Uw regels geven mij inzicht, daarom haat ik elk bedrieglijk pad.

Please stand

Glory be to the Father and to the Son: and to the Holy Ghost. As it was in the beginning is now and ever shall be: world without end. Amen.

Ere zij de Vader en de Zoon en de Heilige Geest, als in den beginne, nu en immer, en van eeuwigheid tot eeuwigheid. Amen

Please sit

First lesson Isaiah 55: 1-11: An invitation to abundant life

Hear, everyone who thirsts;
come to the waters;
and you who have no money,
come, buy and eat!
Come, buy wine and milk
without money and without price.
Why do you spend your money for
that which is not bread
and your earnings for that which does
not satisfy?
Listen carefully to me, and eat what is
good,
and delight yourselves in rich food.

Incline your ear, and come to me;
listen, so that you may live.
I will make with you an everlasting
covenant,
my steadfast, sure love for David.

See, I made him a witness to the
peoples,
a leader and commander for the
peoples.
Now you shall call nations that you do
not know,
and nations that do not know you
shall run to you,
because of the Lord your God, the
Holy One of Israel,
for he has glorified you.

Hierheen! Hier is water,
voor ieder die dorst heeft.
Kom, ook al heb je geen geld.
Koop hier je voedsel en eet.
Kom, koop voedsel zonder geld,
koop wijn en melk zonder betaling.
Waarom geld betalen voor iets dat
geen brood is,
je loon besteden aan wat niet
verzadigen kan?
Luister aandachtig naar Mij, en je zult
ruimschoots te eten hebben
en genieten van een overvloedig
maal.
Leen Mij je oor en kom bij Mij,
luister, en je zult leven.
Ik sluit met jullie een eeuwigdurend
verbond,
als blijvende bevestiging van mijn
liefde voor David.
Hem heb Ik aangesteld als getuige
voor de volken,
als vorst en heerser over de naties.
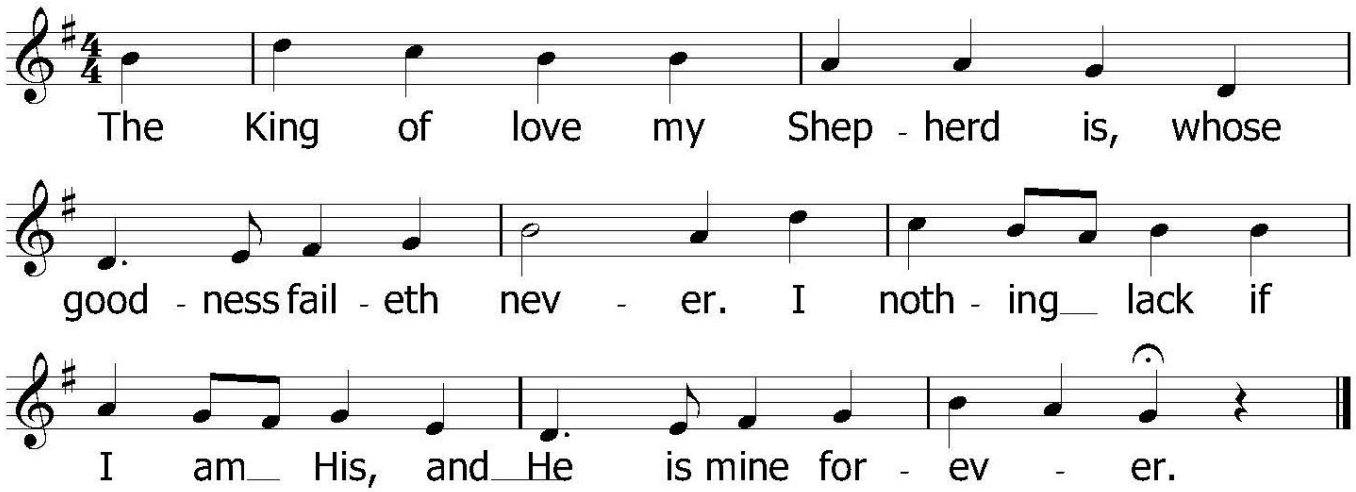
Ook jij zult een volk ontbieden dat je
nog niet kende,
zal zich haasten om bij je te zijn,

omwille van de HEER, je God, de
Heilige van Israël,
die je deze luister heeft verleend.

Seek the Lord while he may be found;
call upon him while he is near;
let the wicked forsake their way
and the unrighteous their thoughts;
let them return to the Lord, that he may have mercy on them,
and to our God, for he will abundantly pardon.
For my thoughts are not your thoughts,
nor are your ways my ways, says the Lord.
For as the heavens are higher than the earth,
so are my ways higher than your ways
and my thoughts than your thoughts.
For as the rain and the snow come down from heaven
and do not return there until they have watered the earth,
making it bring forth and sprout,
giving seed to the sower and bread to the eater,
so shall my word be that goes out from my mouth;
it shall not return to me empty,
but it shall accomplish that which I purpose
and succeed in the thing for which I sent it.

Zoek de HEER nu Hij zich laat vinden,
roep Hem terwijl Hij nabij is.
Laat de goddeloze zijn slechte weg verlaten,
laat de onrechtvaardige zijn snode plannen herzien.
Laat hij terugkeren naar de HEER, die zich over hem zal ontfermen;
laat hij terugkeren naar onze God, die hem ruimhartig zal vergeven.
Mijn plannen zijn niet jullie plannen,
en jullie wegen zijn niet mijn wegen –
spreekt de HEER.
Want zo hoog als de hemel is boven de aarde,
zo ver gaan mijn wegen jullie wegen te boven,
en mijn plannen jullie plannen.
Zoals regen of sneeuw neerdaalt uit de hemel
en daarheen niet terugkeert zonder eerst de aarde te doordrenken,
haar te bevruchten en te laten gedijen,
zodat er zaad is om te zaaien en brood om te eten –
zo geldt dit ook voor het woord dat voortkomt uit mijn mond:
het keert niet vruchteloos naar Mij terug,
niet zonder eerst te doen wat Ik wil
en te volbrengen wat Ik gebied.

Office hymn The King of love my Shepherd is
muziek: John Bacchus Dykes (1823-1876),
tekst: Henry W. Baker



All

1. The king of love my shepherd is,	*De koning van de liefde is mijn herder,*
whose goodness faileth never.	*wiens goedheid nimmer faalt.*
I nothing lack if I am His,	*Niets ontbreekt mij, daar ik de Zijne ben,*
and He is mine forever.	*en Hij voor eeuwig de mijne.*
2. Where streams of living water flow,	*Naar stromen van levend water*
my ransomed soul He leadeth;	*leidt Hij mijn verloste ziel;*
and where the verdant pastures grow,	*en waar de groene weiden bloeien,*
with food celestial feedeth.	*voedt Hij mij met hemelse spijs.*
3. Perverse and foolish, oft I strayed,	*Dwaas en eigenzinnig dwaalde ik vaak,*
but yet in love He sought me;	*maar in Zijn liefde zocht Hij mij;*
and on His shoulder gently laid,	*Hij nam mij teder op Zijn schouders*
and home, rejoicing, brought me.	*en bracht mij, verheugd, weer thuis.*
Choir	
4. In death's dark vale I fear no ill,	*In het duistere dal van de dood vrees ik geen kwaad,*
with Thee, dear Lord, beside me;	*want U, dierbare Heer, bent aan mijn zijde;*
thy rod and staff my comfort still,	*Uw stok en Uw staf bieden mij troost,*
Thy cross before to guide me.	*Uw kruis gaat mij voor als een gids.*

All

5. Thou spreadst a table in my sight;	*U dekt een tafel voor mijn ogen;*
Thy unction grace bestoweth;	*Uw zalving schenkt genade;*
and oh, what transport of delight	*en o, wat een overstelpende vreugde*
from Thy pure chalice floweth!	*vloeit voort uit Uw reine kelk!*
6. And so through all the length of days,	*Zo zal, door al mijn levensdagen heen,*
Thy goodness faileth never;	*Uw goedheid nimmer falen;*
good Shepherd, may I sing Thy praise	*goede Herder, mag ik Uw lof bezingen*
within Thy house forever.	*in Uw huis, voor eeuwig en altijd.*

Please stand

Magnificat C.V. Stanford (1852-1924)

My soul doth magnify the Lord,	*Mijn ziel prijst en looft de Heer,*
And my spirit hath rejoiced in God my Saviour.	*mijn hart juicht om God, mijn redder:*
For he hath regarded the lowliness of his handmaiden.	*Hij heeft oog gehad voor mij, zijn minste dienares.*
For behold, from henceforth all generations shall call me blessed.	*Alle geslachten zullen mij voortaan gelukkig prijzen,*
For he that is mighty hath magnified me;	*ja, grote dingen heeft de Machtige voor mij gedaan,*
And holy is his Name.	*heilig is zijn naam.*
And his mercy is on them that fear him	*Barmhartig is Hij, van geslacht op geslacht,*
Throughout all generations.	*voor al wie Hem vereert.*
He hath shewed strength with his arm;	*Hij toont zijn macht en de kracht van zijn arm*
He hath scattered the proud in the imagination of their hearts.	*en drijft uiteen wie zich verheven wanen,*
He hath put down the mighty from their seat,	*heersers stoot Hij van hun troon*
And hath exalted the humble and meek.	*en wie gering is geeft Hij aanzien.*
He hath filled the hungry with good things;	*Wie honger heeft overlaadt Hij met gaven,*
And the rich he hath sent empty away.	*maar rijken stuurt Hij weg met lege handen.*

He remembering his mercy hath holpen his servant Israel;
As he promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever.

Hij trekt zich het lot aan van Israël, zijn dienaar,
zoals Hij aan onze voorouders heeft beloofd: hij herinnert zich zijn barmhartigheid jegens Abraham en zijn nageslacht, tot in eeuwigheid.

Amen

Amen

Please sit

Second lesson Luke 4: 14-20,
The beginning of the Galilean Ministry

Then Jesus, in the power of the Spirit, returned to Galilee, and a report about him spread through all the surrounding region. He began to teach in their synagogues and was praised by everyone. When he came to Nazareth, where he had been brought up, he went to the synagogue on the Sabbath day, as was his custom. He stood up to read, and the scroll of the prophet Isaiah was given to him. He unrolled the scroll and found the place where it was written: "The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to bring good news to the poor. He has sent me to proclaim release to the captives and recovery of sight to the blind, to set free those who are oppressed, to proclaim the year of the Lord's favour." And he rolled up the scroll, gave it back to the attendant, and sat down. The eyes of all in the synagogue were fixed on him.

Vervuld met de kracht van de Geest keerde Jezus terug naar Galilea. Het nieuws over Hem verspreidde zich in de hele streek. Hij gaf de mensen onderricht in hun synagogen en werd door allen geprezen. Hij kwam ook in Nazaret, waar Hij was opgegroeid, en volgens zijn gewoonte ging Hij op sabbat naar de synagoge. Toen Hij opstond om voor te lezen, werd Hem de boekrol van de profeet Jesaja overhandigd, en Hij rolde hem af tot de plaats waar geschreven staat: 'De Geest van de Heer rust op Mij, want Hij heeft Mij gezalfd. Om aan armen het goede nieuws te brengen heeft Hij Mij gezonden, om aan gevangenen hun vrijlating bekend te maken en aan blinden het herstel van hun zicht, om onderdrukten hun vrijheid te geven, om een genadejaar van de Heer uit te roepen.' Hij rolde de boekrol op, gaf hem terug aan de dienaar en ging weer zitten; de ogen van alle aanwezigen in de synagoge waren op Hem gericht.

Here endeth the second lesson

Please stand

Nunc dimittis C.V. Stanford (1852-1924)

Lord, now lettest thou thy servant depart in peace: according to thy word.	*Nu laat U, Heer, uw dienaar in vrede heengaan, zoals U hebt beloofd.*
For mine eyes have seen: thy salvation;	*Want met eigen ogen heb ik de redding gezien*
Which thou hast prepared: before the face of all people;	*die U bewerkt hebt ten overstaan van alle volken:*
To be a light to lighten the Gentiles: and to be the glory of thy people Israel.	*een licht dat geopenbaard wordt aan de heidenen en dat tot eer strekt van Israël, uw volk.*
Glory be to the Father, and to the Son: and to the Holy Ghost;	*Ere zij de Vader en de Zoon en de Heilige Geest,*
As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen.	*als in den beginne, nu en immer, en van eeuwigheid tot eeuwigheid. Amen*

Please remain standing and face east to say the apostles' creed

All

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.	*Ik geloof in God, de almachtige Vader, schepper van hemel en aarde; en in Jezus Christus zijn eniggeboren Zoon onze heer; ontvangen van de Heilige Geest, geboren uit de maagd Maria, die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gekruisigd, gestorven en begraven. Nedergedaald in de hel. Op de derde dag opgestaan uit de dood. Opgevaren ten hemeld, zittend aan de rechterhand van de Vader. Vanwaar hij komen zal om te oordelen de levenden en de doden. Ik geloof in de Heilige Geest, de heilige katholieke kerk, de gemeenschap der heiligen, de vergeving van zonden, de wederopstanding van het lichaam en het eeuwige leven. Amen*

The service continues with the responses and collects

The Lord be with you,
and with thy spirit.

De Heer zij met jullie,
zijn geest zij met jullie.

Let us pray.

Laat ons bidden.

Please sit

Lord, have mercy upon us.
Christ, have mercy upon us.
Lord, have mercy upon us.

Heer, zij ons genadig.
Christus, zij ons genadig.
Heer zij ons genadig.

Our Father, which art in heaven, hallowed be thy Name. Thy kingdom come. Thy will be done, in earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive them that trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory, for ever and ever. Amen

Onze Vader die in de hemelen zijt, uw Naam worde geheiligd, uw koninkrijk kome, uw wil geschiede in de hemel alzo ook op de aarde. Geef ons heden ons dagelijks brood; en vergeef ons onze schulden, gelijk ook wij vergeven onze schuldenaren. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van u is het koninkrijk, de kracht en de glorie, tot in eeuwigheid. Amen

O Lord, shew mercy upon us:
and grant us thy salvation.

O Heer, toon ons uw genade:
en geef ons uw redding.

O Lord, save the king,
and mercifully hear us when we call upon thee.

O heer, behoed de koning,
and hoor ons in genade aan als we u roepen.

Endue thy ministers with righteousness:
and make thy chosen people joyful.

Maak dat uw voorgangers rechtvaardig zijn:
en laat uw gekozenen vreugdevol zijn.

O Lord, save thy people:
and bless thine inheritance.

O Heer, red uw volk:
en zegen uw erfenis.

Give peace in our time, o Lord:

because there is none other that fighteth for us,
but only thou, o God.

Schenk ons vrede in onze tijd, o Heer:
want niemand anders strijdt voor ons dan alleen u, o God.

O God, make clean our hearts within us:

O God, reinig onze harten:

and take not they Holy Spirit from us.

en neem uw Heilige Geest niet van ons weg.

The priest sings the collect of the day

Blessed Lord, who caused all holy Scriptures to be written for our learning: help us so to hear them, to read, mark, learn and inwardly digest them that, through patience, and the comfort of your holy word, we may embrace and for ever hold fast the hope of everlasting life, which you have given us in our Saviour Jesus Christ, who is alive and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, now and for ever.

Gezegende Heer, die hebt bewerkt dat alle heilige Schriften werden geschreven tot ons onderricht: help ons om ze zo te horen, te lezen, in ons op te nemen, te leren en innerlijk te verwerken, dat wij door volharding en de troost van uw heilig woord de hoop op het eeuwig leven – die U ons hebt geschonken in onze Heiland Jezus Christus – mogen omhelzen en voor altijd vasthouden. Hij leeft en regeert met U, in de eenheid van de Heilige Geest, één God, nu en tot in eeuwigheid.

Amen *Amen*

Followed by the te second collect at evening prayer for peace

O God, from whom all holy desires, all good counsels, and all just works do proceed: Give unto thy servants that peace which the world cannot give that both our hearts may be set to obey thy commandments, and also that by thee we being defended from the fear of our enemies may pass our time in rest and quietness through the merits of Jesus Christ our Saviour.

O God, van wie alle heilige verlangens, alle goede raadgevingen en alle rechtvaardige werken uitgaan: schenk uw dienaren die vrede die de wereld niet kan geven, opdat ons hart bereid zij om uw geboden te onderhouden, en opdat wij, door U beschermd tegen de vrees voor onze vijanden, onze tijd in rust en kalmte mogen doorbrengen – dit alles door de verdiensten van Jezus Christus, onze Heiland.

Amen *Amen*

The third collect for aid against all perils

Lighten our darkness, we beseech thee, O Lord and by thy great mercy defend us from all perils and dangers of this night for the love of thy only Son, our Saviour, Jesus Christ.

Verlicht onze duisternis, wij smeken U, o Heer, en bescherm ons door uw grote barmhartigheid tegen alle gevaren en bedreigingen van deze nacht; omwille van uw enige Zoon, onze Heiland, Jezus Christus.

Amen *Amen*

Please remain seated

Anthem Ubi caritas
Ola Gjeilo (*1978)

Ubi caritas et amor, Deus ibi est.	*Waar liefde is en liefde/trouw, daar is God.*
Congregavit nos in unum Christi amor.	*De liefde van Christus heeft ons bijeengebracht.*
Exsultemus, et in ipso iucundemur.	*Laten wij juisteren en ons in Hem verblijden.*
Timeamus, et amemus Deum vivum.	*Laten wij de levende God vrezen en liefhebben.*
Et ex corde diligamus nos sincero.	*En laten wij elkaar liefhebben vanuit een oprecht/zuiver hart.*
Amen.	*Amen.*

Please remain seated for the prayers which may include the response:

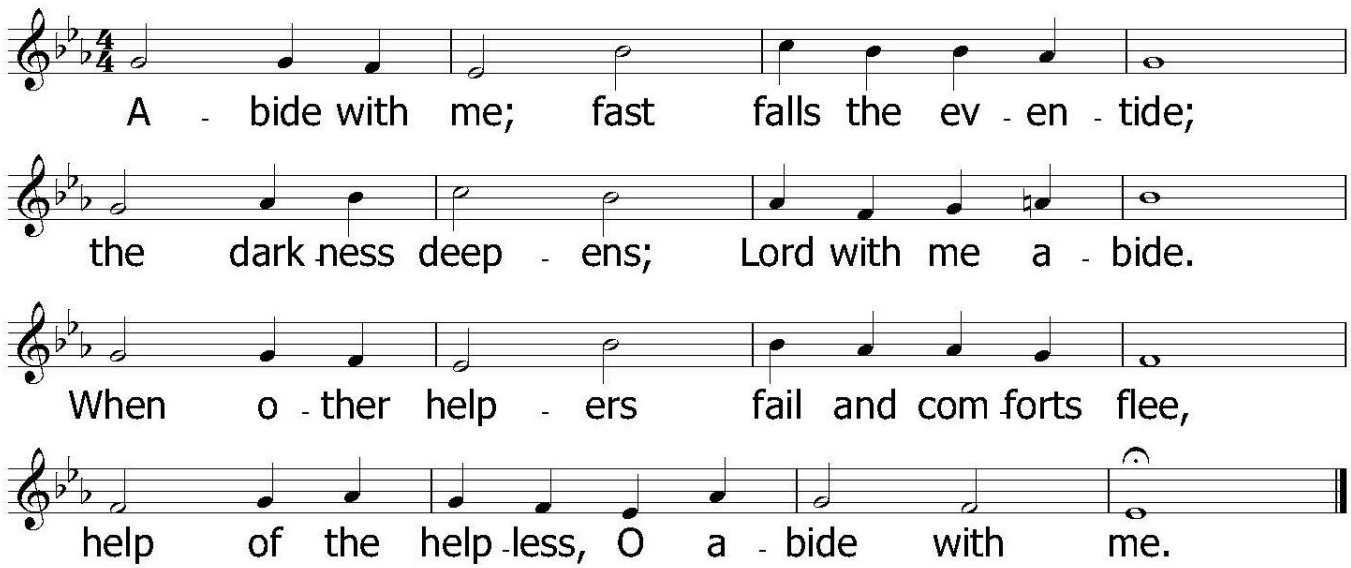
Lord in thy mercy, Hear our prayer. *Heer in uw genade, hoor ons gebed.*

At the conclusion of the prayers, all say together:

The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the fellowship of the Holy Spirit, be with us all evermore. Amen.	*De genade van onze Heer Jezus Christus, de liefde van God en de gemeenschap van de Heilige Geest zij met ons allen, voor altijd. Amen.*

Please stand

Hymn Abide with me
muziek: William H. Monk (1823-1889)
tekst: Henry F. Lyte



All

1. Abide with me, fast falls the eventide	*Blijf bij mij, Heer; de avond daalt al neer,*
The darkness deepens, Lord with me abide	*de duisternis neemt toe – blijf bij mij, Heer!*
When other helpers fail and comforts flee	*Wanneer elk ander hulpbetoon bezwijkt, en troost uit mijn nabijheid langzaam wijkt,*
Help of the helpless, oh, abide with me.	*o Gij, die hulp biedt aan wie hulpeloos is: blijf bij mij, Heer, in deze duisternis.*
2. Swift to its close ebbs out life's little day	*Mijn levensdag loopt snel ten einde toe,*
Earth's joys grow dim, its glories pass away	*aardse vreugde vervaagt, haar glans wordt moe.*
Change and decay in all around I see	*Overal zie ik verandering en verval;*
O Thou who changest not, abide with me	*O Gij, die nimmer verandert: blijf bij mij.*

Choir

6. I need Thy presence every passing hour.	*Ik heb Uw aanwezigheid elk uur nodig.*
What but Thy grace can foil the tempter's power?	*Wat kan, behalve Uw genade, de macht van de verleider breken?*
Who, like Thyself, my Guide and Stay can be?	*Wie kan, zoals U, mijn Gids en steunpilaar zijn?*
Through cloud and sunshine, Lord, abide with me.	*Door wolken en zonneschijn heen: blijf bij mij, Heer.*

All

7. I fear no foe, with Thee at hand to bless	*Ik vrees geen vijand, nu U aan mijn zijde staat;*
Ills have no weight, and tears no bitterness	*leed verliest zijn gewicht, tranen hun bitterheid.*
Where is death's sting? Where, grave, thy victory?	*Waar is de angel van de dood? Waar is de overwinning van het graf?*
I triumph still, if Thou abide with me	*Ik zegevier, zolang U bij mij blijft.*

8. Hold Thou Thy cross before my closing eyes;	*Houd Uw kruis voor mijn sluitende ogen;*
Shine through the gloom and point me to the skies.	*schijn door de duisternis en wijs mij naar de hemel.*
Heaven's morning breaks, and earth's vain shadows flee;	*De morgen van de hemel breekt aan, en de ijdele schaduwen van de aarde vluchten weg;*
In life, in death, O Lord, abide with me.	*in leven en in dood, o Heer, blijf bij mij.*

Please stand for the blessing

Please remain standing as the clergy leave the church, after which you are invited to sit for the organ voluntary.

Organ Johann Sebastian Bach (1685-1750)
Sinfonia uit Cantate BWV 29, arr. A. Guilmant

Jonathan Arnold is a priest, musician, and author. He is currently Executive Director of the Social Justice Network in the Diocese of Canterbury, which has a portfolio that evolves in response to times of crises. He is an Honorary Research Fellow at the University of Kent, an Associate of Sidney De Hahn Centre for Arts and Health here at Canterbury Christ Church Canterbury University, and sings professionally with ensembles such as The Sixteen, Orlando Consort, Ora, and The Gabrieli Consort. Jonathan has published widely. His latest book is The Everyday God: Encountering the Divine through the Works of Mercy (2024).

Collecte aan de uitgang

De collecte aan het einde van deze dienst is bestemd voor het mogelijk maken van deze cantate-uitvoering. Het organiseren van cantatediensten van dit hoge muzikale niveau brengt aanzienlijke kosten met zich mee, ondanks de bescheiden honoraria van de musici. Om u een indruk te geven: de kosten voor deze uitvoering bedragen ongeveer € 2.500,-. Om deze rijke traditie, die al bijna 75 jaar bestaat, voort te kunnen zetten, vragen wij om uw ondersteuning. Als richtbedrag vragen wij een vrijwillige bijdrage van € 14,50 per persoon, voor wie dat financieel haalbaar is uiteraard. Uw gift helpt ons om deze bijzondere diensten toegankelijk te houden en onze kosten te dekken. U kunt de gift bij voorkeur voldoen via de qr-code of de Westerkerk-app, en anders via de collecte, een pinapparaat is beschikbaar bij de uitgang.
Hartelijk dank voor uw betrokkenheid en steun!

Eerstvolgende cantatedienst

Op zondag 29 november 2026 om 17.00 uur wordt de cantate *Nun komm, der Heiden Heiland* (BWV 62) van J.S. Bach uitgevoerd.

Meer cantatediensten 26/27



Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI)

De Westerkerkgemeente maakt deel uit van de Protestantse Kerk Nederland (PKN). Als wijkgemeente van de Protestantse Kerk Amsterdam is de Westerkerk door de belastingdienst aangewezen als ANBI.

Zowel de **Stichting Cantatediensten Westerkerk**, de **Stichting Vrienden Westerkerk** als de **Duyschot Stichting** zijn door de belastingdienst aangemerkt als culturele ANBI.

Voor meer informatie over deze stichtingen en het begrip ANBI:

Cantatewesterkerk.nl
Westerkerk.nl
Duyschotstichting.nl
Vriendenvandewesterkerk.nl
Belastingdienst.nl

Rekeningnummers van de Westerkerkgemeente

Stichting Cantatediensten Westerkerk:
NL04 INGB 0003 8921 70
Stichting Vrienden Westerkerk:
NL30 RABO 0109 9279 66
Duyschot Stichting:
NL 34 INGB 0007 4092 38
Kerkrentmeesters:
NL47 RABO 0109 2797 00
Collecterekening:
NL51 RABO 0313 5519 28
Diaconie Westerkerk:
NL46 INGB 0004 9718 00

Steun de cantatediensten in de Westerkerk en word donateur

Sinds 1952 organiseert de Westerkerk cantatediensten. Aan deze traditie zijn hoge kosten verbonden, en de collectes na afloop van de diensten dekken lang niet alle kosten. Extra inkomsten zijn hard nodig.
U kunt daaraan bijdragen door donateur te worden van de **Stichting Cantatediensten Westerkerk** met een jaarlijkse bijdrage van ten minste € 50,-.
Scan de qr-code of vul het onderstaande formulier in:

De heer/mevrouw: .....
Adres: .....
Postcode/plaats: .....
E-mailadres: .....
Donatie: € ..... (ten minste € 50,-)
Handtekening:

www.cantatewesterkerk.nl/word-donateur

Geef het formulier aan een van de collectanten of stuur het naar:
Stichting Cantatediensten Westerkerk, Prinsengracht 281, 1016 GW Amsterdam.
Wij nemen zo snel mogelijk contact met u op.

zondag
29 NOVEMBER 2026
17:00 uur

Bach in de buurt

J.S. BACH

Nun komm, der Heiden Heiland

BWV 62

CANTATEDIENST
woord en muziek
Toegang gratis, collecte na afloop

CANTATA SERVICE
words and music
Free entrance, collection on leaving

Camilo Delgado Díaz *tenor*
Florian Just *bas*

Westerkerkkoor
Ensemble 't Kabinet

JanJoost van Elburg *dirigent*

ds. Ruurd van der Weg *voorganger*
Evan Bogerd *orgel*

MEDE MOGELIJK GEMAAKT DOOR
Protestantse Kerk Amsterdam
amsterdams fonds voor de kunst
Gemeente Amsterdam

www.cantatewesterkerk.nl
cantatewesterkerk

WESTERKERK
AMSTERDAM

DESIGN FANAGALO.NL